



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Department of Economic Affairs FDEA

Federal Office for Agriculture FOAG

Volume 41, no. 248, July 2018

plant.var

Swiss Plant Variety Rights Journal



Federal Office for Agriculture FOAG
Schwarzenburgstrasse 165, CH-3003 Berne
Tel. +41 58 462 25 24, Fax +41 58 462 26 34
manuela.brand@blw.admin.ch
www.blw.admin.ch

Pflanzenzüchtungen Nr. 248

Obtentions végétales no 248

New plant no. 248

Inhaltsverzeichnis

- 1. Sortenschutzgesuche
- 2 a) Anmeldung von Sortenbezeichnungen
- 2 b) Anmeldung von Sortenbezeichnungen
(Nationaler Sortenkatalog)
- 3. Zurücknahme oder Zurückweisung von Sortenschutzgesuchen
- 4. Erteilung des Sortenschutzes
- 5. Änderung in der Person des Sorteninhabers oder des Vertreters
- 6. Beendigung des Sortenschutzes
- Mitteilungen
- Statistiken

Sommaire

- 1. Demandes de protection
- 2 a) Demandes de dénominations
- 2 b) Demandes de dénominations
(Catalogue national des variétés)
- 3. Retrait ou rejet de demandes de protection
- 4. Octroi de la protection
- 5. Modifications touchant la personne du détenteur de la variété ou du mandataire
- 6. Fin de la protection
- Informations
- Statistiques

Contents

- 1. Applications for protection
- 2 a) Application for a denomination
- 2 b) Application for a denomination
(National Catalogue of Plant Varieties)
- 3. Withdrawal or rejection of applications for protection
- 4. Granting of protection
- 5. Modifications affecting the owner of the variety or his representative
- 6. Expiry of protected status
- Information
- Statistics

1. Sortenschutzgesuche

Jedermann kann innerhalb von drei Monaten seit der Bekanntmachung beim Büro für Sortenschutz gegen die Anmeldung Einwendungen erheben. Die Einwendungen sind schriftlich zu begründen.

1. Demandes de protection

Quiconque peut, dans les trois mois qui suivent la publication, présenter au bureau des objections contre la demande. Les objections doivent être faites et justifiées par écrit.

1. Applications for protection

Any person may lodge an objection to an application with the Office within three months of publication. Objections should be submitted reason in writing.

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

Gemüse / Plantes potagères / Vegetable Crops

Spinacia oleracea L.

18-3226	2018-07-06		5264170	PMSP185264170
---------	------------	--	----------------	----------------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner	Nunhems B.V. Napoleonsweg 152 NL - 6083 AB Nunhem
Ursprungszüchter / Obteneur / Initial breeder	Nunhems B.V. Napoleonsweg 152 NL - 6083 AB Nunhem
Vertreter / Mandataire / Representative	Micheli & Cie. Rue de Genève 122 1226 Thônex

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

Zier- und Heilpflanzen sowie Forstgehölze / Plantes ornementales & médicinales / Ornamental & medicinal plants

Pelargonium peltatum x P. zonale-Hybridae

18-3223	2018-05-31		KLEIP18162	KLEIP18162
---------	------------	--	-------------------	-------------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
Nils Klemm
Hanfäcker 10
DE - 70378 Stuttgart

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
Martin Glawe
Thomas-Münzer-Weg 17
DE - 70437 Stuttgart

Vertreter / Mandataire / Representative
Beck AG
Florastrasse 12
6014 Luzern-Littau

Pelargonium Zonale Group

18-3219	2018-05-31		KLEPZ18547	KLEPZ18547
18-3220	2018-05-31		KLEPZ18546	KLEPZ18546
18-3221	2018-05-31		KLEPZ18551	KLEPZ18551
18-3222	2018-05-31		KLEPZ17509	KLEPZ17509

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
Nils Klemm
Hanfäcker 10
DE - 70378 Stuttgart

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
Martin Glawe
Thomas-Münzer-Weg 17
DE - 70437 Stuttgart

Vertreter / Mandataire / Representative
Beck AG
Florastrasse 12
6014 Luzern-Littau

2 a) Anmeldung von Sortenbezeichnungen

Jedermann kann innerhalb von drei Monaten seit der Bekanntmachung beim Büro für Sortenschutz gegen die Anmeldung Einwendungen erheben. Die Einwendungen sind schriftlich zu begründen.

2 a) Demande de dénominations

Quiconque peut, dans les trois mois qui suivent la publication, présenter au bureau des objections contre la demande. Les objections doivent être faites et justifiées par écrit.

2 a) Application for a denomination

Any person may lodge an objection to an application with the Office within three months of publication. Objections should be submitted reason in writing.

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Früher vorgeschlagene Bezeichnung Dénomination proposée antérieurement Variety denomination originally proposed	Datum des Vorschlags Date de la proposition Date of proposal
---	---	---	---	--

Obst- und Beeren / Plantes fruitières / Fruit and berries

Prunus armeniaca L.

16-3100	2016-12-06	Lisa		2018-06-13
16-3101	2016-12-06	Mia		2018-06-13

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner

Agroscope
Centre de recherche Conthey
Route des Eterpys 18
1964 Conthey

Vertreter / Mandataire / Representative

VariCom GmbH
c/o Agroscope
Schloss 1
Postfach 185
8820 Wädenswil

3. Zurücknahme oder Zurückweisung von Sortenschutzgesuchen

3. Retrait ou rejet de demandes de protection

3. Withdrawal or rejection of applications for protection

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference	Datum der Zurücknahme Date du retrait Date of withdrawal
---	---	---	--	--

Acker- und Futterpflanzen / Plantes agricoles / Agricultural Crops

Cannabis sativa L.

17-3158	2017-09-20	MED-1001	M-1001	2018-06-29
17-3159	2017-09-20	MED-1058	M-1058	2018-06-29
17-3160	2017-09-20	MED-1221	M-1221	2018-06-29
17-3161	2017-09-20	MED-1441	M-1441	2018-06-29
17-3164	2017-09-20	MED-1881	M-1881	2018-06-29

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner

Medropharm GmbH
Heldswilerstrasse 13
9214 Kradolf

4. Erteilung des Sortenschutzes

4. Octroi de la protection

4. Granting of protection

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no.	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum Schutzerteilung Date octroi de la protection Date of registration	Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register
--	---	---	---	--

Obst- und Beeren / Plantes fruitières / Fruit and berries

Fragaria xananassa Duch.

17-3188	2018-01-19	Rubis des Jardins	2018-06-30	18.2738
---------	------------	--------------------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner

CIREF
Création Variétale Fraises Fruits Rouges
Maison Jeannette
FR - 24140 Douville

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder

CIREF
Création Variétale Fraises Fruits Rouges
Maison Jeannette
FR - 24140 Douville

Vertreter / Mandataire / Representative

André Roland SA
Conseils et Service en PI
Chemin des Charmettes 9
Case postale 5107
1003 Lausanne

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no.	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum Schutzerteilung Date octroi de la protection Date of registration	Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register
--	---	---	---	--

Malus domestica Borkh.

15-3004	2015-04-17	PLBAR B1	2018-06-30	18.2736
---------	------------	-----------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
Teak Enterprises Pty, Ltd
P.O. Box 160
AU - 6271 Capel, WA

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
Dennis William Barnsby
Fox Road
AU - Pemberton

Vertreter / Mandataire / Representative
Promo-Fruit AG
Hans Wicki
Schluchewäg 1
Postfach 71
8197 Rafz

Pyrus communis L.

16-3084	2016-08-19	Cepuna	2018-06-30	18.2737
---------	------------	---------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
INRA
Institut National de la Recherche Agronomique
Rue de l'Université 147
FR - 75338 Paris Cedex 07

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
INRA
Institut National de la Recherche Agronomique
Rue de l'Université 147
FR - 75338 Paris Cedex 07

Vertreter / Mandataire / Representative
Micheli & Cie.
Rue de Genève 122
1226 Thônex

Vitis vinifera L.

12-2829	2012-11-26	Divona	2018-06-30	18.2735
---------	------------	---------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner
Agroscope
Centre de recherche Pully
Avenue de Rochettaz 21
1009 Pully

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder
Jean-Laurent Spring
Agroscope
Centre de recherche Pully
Avenue de Rochettaz 21
1009 Pully

Vertreter / Mandataire / Representative
Agroscope
Jean-Laurent Spring
Centre de recherche Pully
Avenue de Rochettaz 21
1009 Pully